

Federal Communications Commission (FCC) Statement

Diese Bluetooth Freisprecheinrichtung wurde nach den Richtlinien der Klasse B Absatz 15 nach dem FCC Gesetz entwickelt und getestet.

MLINE

REVOLUTION

BLUETOOTH[®] CAR KIT



Achtung: Die Spannungsversorgung nicht direkt von der Batterie abnehmen. Immer nur über die Zündung anschließen. Ansonsten kann keine Garantie für eine einwandfreie Funktion gewährleistet werden.

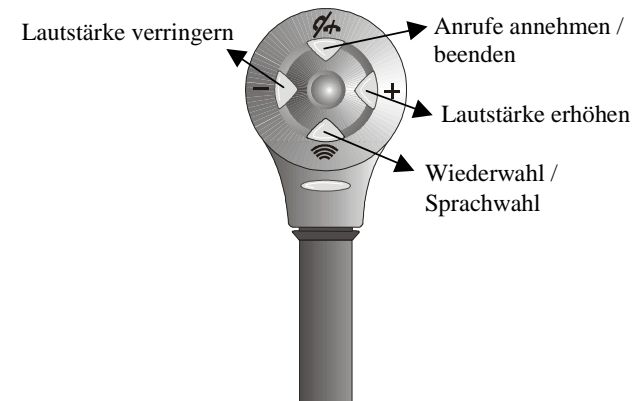
Nach erfolgreichem Einbau kann die Batterie des Fahrzeugs wieder angeschlossen werden.





Wichtig

Bitte vergessen Sie nicht den Einbau der mitgelieferten Sicherungshalter inkl. Sicherungen. Diese verhindern bei einem Störfall weitere Defekte an Ihrem Fahrzeug! Montieren Sie den Sicherungshalter in unmittelbarer Nähe der Batterie (Sicherung 5A, rote Leitung) bzw. des Zündschlosses (Sicherung 1A, blaue Leitung). Der Car Kit unterstützt keine Wiederwahlfunktion bei Sony Ericsson und Siemens Mobiltelefonen.

Funktionsweise des Bedienteils

Der Car Kit kann über die folgenden 4 Knöpfe bedient werden:



	<p>Anrufe annehmen / beenden 1 mal drücken um das Gespräch anzunehmen, ein weiteres mal drücken um das Gespräch zu beenden.</p>
	<p>Lautstärke verringern Drücken Sie diesen Knopf um die Lautstärke zu verringern.</p>
	<p>Lautstärke erhöhen Drücken Sie diesen Knopf um die Lautstärke zu erhöhen.</p>
	<p>Wiederwahl / Sprachwahl 1 mal drücken und die letzte gewählte Nummer wird gewählt. Halten Sie den Knopf 2 Sekunden gedrückt. Nach dem Signalton sprechen Sie den gespeicherten Namen und die Nummer wird automatisch gewählt (nur möglich wenn das Mobilelefon Sprachwahl unterstützt)</p>

Dieser Bluetooth Car Kit kann immer nur mit einem Mobiltelefon verbunden sein. Bevor Sie ein anderes Mobiltelefon verbinden wollen, müssen Sie die vorhandene Verbindung löschen (siehe „Löschen bestehender Verbindungen“)

Löschen bestehender Verbindungen

Wenn ein Mobiltelefon mit dem Car Kit verbunden ist und Sie möchten ein anderes Mobiltelefon mit dem Car Kit verbinden, müssen Sie die bestehende Verbindung löschen. Dazu gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken und halten Sie den Knopf „Lautstärke verringern“
2. Drücken Sie nun zusätzlich den Knopf „Anrufe annehmen / beenden“.
3. Die LED erlischt und die bestehende Verbindung wurde gelöscht.

Achtung:

Schalten Sie während dieses Vorgangs die Zündung nicht aus!
Ist dieser Vorgang beendet, schalten Sie die Zündung aus und wieder ein, um die Stromversorgung kurzzeitig zu unterbrechen, damit die Anlage auf Werkseinstellungen zurückgesetzt wird.

WARNHINWEISE

1. STELLEN SIE SICHER, DASS DIE BATTERIE DES FAHRZEUGES ABGEKLEMMT IST, BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION BEGINNEN.
2. STELLEN SIE SICHER DASS DIE STEUERUNG UND DER BETRIEB DES FAHRZEUGES DURCH DIE INSTALLATION NICHT BEEINTRÄCHTIGT WERDEN. VERGEWISSEN SIE SICH DARÜBERHINAUS, DASS DER AIRBAG NICHT BEHINDERT WIRD.
3. STELLEN SIE SICHER, DASS DIE ELEKTRISCHEN KABEL, HYDRAULISCHE LEITUNGEN, TREIBSTOFFLEITUNGEN UND DIE SICHERHEITSAUSRÜSTUNG DES FAHRZEUGES BEI DER INSTALLATION NICHT BEEINTRÄCHTIGT WIRD
4. DIE FREISPRECHANLAGE KANN NUR IN FAHRZEUGE MIT EINER 12V NEGATIVERDUNG EINGEBAUT WERDEN. BEI VERWENDUNG EINER ANDEREN VERSORGUNGSSPANNUNG ODER POLARITÄT KANN DIE FREISPRECHEINRICHTUNG BESCHÄDIGT WERDEN.
5. DIE FREISPRECHANLAGE IST AUSSCHLIESSLICH FÜR DEN GEBRAUCH DES ANGEgebenEN MOBILTELEFONS IN KRAFTFAHRZEUGEN BESTIMMT:

Einbau

Ein sorgfältiger Einbau und korrekte Zusammenschaltung aller Komponenten ist eine wesentliche Voraussetzung für einen störungsfreien Betrieb. Der Montageort ist in jedem Fall so zu wählen, dass Nässe, hohe Umgebungstemperaturen sowie mechanische Erschütterungen vermieden werden und die Funktion des Airbags nicht beeinträchtigt wird. Die Freisprecheinrichtung ist für eine Betriebsspannung von 12 Volt ausgelegt (Minus am Chassis). Der Einbauort ist so vorzunehmen, dass alle Kabellängen inkl. der des Antennenkabels ausreichend sind.

Anschlusskabelsatz

Anschluss-Spezifikation

Rot: +12V Batterie (5A gesichert)

Versorgungsspannung

Schwarz: Minus/Masse

Blau: Zündung +12V (1A gesichert)

Gelb: Autoradio Stummschaltung

(Minusschaltung NPN, Max 100mA)

weiter →

Fehlerbehebung

<p><i>Verbindungsaufbau zwischen Car Kit und Mobiltelefon ist nicht möglich.</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stellen Sie sicher dass Bluetooth auf Ihrem Mobiltelefon aktiviert wurde. <input type="checkbox"/> Schauen Sie ob die Zündung des Kfz eingeschaltet ist. <input type="checkbox"/> Löschen Sie die bestehende Verbindung und versuchen Sie es erneut. <input type="checkbox"/> Schalten Sie Ihr Mobiltelefon ab, wieder an und versuchen Sie den Verbindungsaufbau erneut.
<p><i>Mein Mobiltelefon läutet und wenn ich die Lautstärke verändere kommt es zu einem Verbindungsabbruch.</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Bei manchen Mobiltelefonen kann es leider dazu kommen. Verändern Sie die Lautstärke erst nachdem Sie das Gespräch angenommen haben.
<p><i>Mein Mobiltelefon akzeptiert keine Sprachwahl.</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Speichern Sie die Spracheingabe erneut. <input type="checkbox"/> Schließen Sie das Fenster während der Spracheingabe. <input type="checkbox"/> Sprechen Sie in der selben Stimmlage wie die gespeicherte Sprachaufzeichnung. <input type="checkbox"/> Stellen Sie sicher, dass dem aufgezeichneten Namen nur eine Telefonnummer zugewiesen wurde.
<p><i>Mein Mobiltelefon akzeptiert keine Sprachaufzeichnung über das Mikrofon des Car Kit (speziell bei Sony Ericsson und Siemens Mobiltelefonen)</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Manche Mobiltelefone unterstützen keine Sprachaufzeichnung über das Mikro des Car Kit (speziell Sony Ericsson und Siemens). Erstellen Sie die Sprachaufzeichnung über das Mikrofon des Mobiltelefons und halten Sie bei der Aufzeichnung eine Armlänge Abstand zwischen Mund und Mikrofon des Mobiltelefons.
<p><i>Mein Mobiltelefon war schon angemeldet und jetzt funktioniert die automatische Erkennung zwischen Mobiltelefon und Car Kit nicht mehr.</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Die Verbindung wurde manuell getrennt. Melden Sie sich bitte erneut an.
<p><i>Mein Mobiltelefon akzeptiert keine Wiederwahl am Car Kit.</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Der Car Kit unterstützt keine Wiederwahlfunktion bei Sony Ericsson und Siemens Mobiltelefonen.

Verbindungsaufbau mit Mobiltelefonen die das Handsfree Profil unterstützen (zB: Nokia 3650,6230,6600,6650,6820,7610,9500,N-Gage; Siemens SX1)

Dieses Kapitel beschreibt die Vorgehensweise für den Verbindungsaufbau des Bluetooth Car Kit mit kompatiblen „Handsfree“ Mobiltelefonen.

1. Schalten Sie die Zündung Ihres Kfz ein um den Car Kit mit Spannung zu versorgen.
2. Aktivieren Sie Bluetooth bei Ihrem Mobiltelefon und wählen Sie den Punkt „Suche nach Zubehör“ aus (nähere Angaben entnehmen Sie der Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons).
3. Auf dem Display erscheint nun „CK150“. Bestätigen Sie dieses Zubehör.
4. Falls das Mobiltelefon die Eingabe eines Codes verlangt, geben Sie „1234“ ein und bestätigen Sie diese Eingabe.
5. Nach erfolgreicher Kopplung, wählen Sie den Unterpunkt „Autorisieren“ im Menü Ihres Mobiltelefons (siehe Bedienungsanleitung des Mobiltelefons) um eine automatische Verbindung zu bewerkstelligen.

Der Car Kit speichert die Einstellungen des Mobiltelefons. Wird die Verbindung getrennt und danach wieder aufgebaut erfolgt eine automatische Anmeldung zwischen Car Kit und Mobiltelefon.

Trennen der Verbindung zwischen Car Kit und Mobiltelefon

Das Mobiltelefon trennt die Verbindung automatisch wenn der Abstand zwischen Car Kit und Mobiltelefon größer als 10 Meter ist.

Wie Sie die Verbindung manuell trennen können, entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons.

Automatische Erkennung / wieder Anmelden

Sobald der Abstand zwischen Mobiltelefon und Car Kit weniger als 10 Meter beträgt kommt es zu einer automatischen Anmeldung zwischen Mobiltelefon und Car Kit und Sie können ohne erneute Einstellungen im Menü des Mobiltelefons über Ihren Car Kit telefonieren.

Wurde die Verbindung jedoch manuell getrennt so ist ein neuerlicher Verbindungsaufbau notwendig (siehe „Verbindungsaufbau mit Mobiltelefonen die das Handsfree Profil unterstützen“)

Anruf tätigen

Wählen Sie die gewünschte Rufnummer auf Ihrem Mobiltelefon. Das Gespräch wird automatisch zu Ihrem CarKit umgeleitet. Ausnahmen siehe Punkt „Fehlerbehebung“.

Sprachwahl / Sprachaufzeichnung

Drücken Sie den Knopf „Wiederwahl / Sprachwahl“ für ca. 2 Sekunden. Sprechen Sie den Namen nach dem Signalton in der selben Stimmlage wie die Sprachaufzeichnung erfolgte. Ausnahmen zu Sprachauswahl/Sprachaufzeichnung siehe „Fehlerbehebung“.

Fehlerbehebung

<p><i>Verbindungsaufbau zwischen Car Kit und Mobiltelefon ist nicht möglich.</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stellen Sie sicher dass Bluetooth auf Ihrem Mobiltelefon aktiviert wurde. <input type="checkbox"/> Schauen Sie ob die Zündung des Kfz eingeschaltet ist. <input type="checkbox"/> Löschen Sie die bestehende Verbindung und versuchen Sie es erneut. <input type="checkbox"/> Schalten Sie Ihr Mobiltelefon ab, wieder an und versuchen Sie den Verbindungsaufbau erneut.
<p><i>Mein Mobiltelefon läutet und wenn ich die Lautstärke verändere kommt es zu einem Verbindungsabbruch.</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Bei manchen Mobiltelefonen kann es leider dazu kommen. Verändern Sie die Lautstärke erst nachdem Sie das Gespräch angenommen haben.
<p><i>Mein Mobiltelefon akzeptiert keine Sprachwahl.</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Speichern Sie die Spracheingabe erneut. <input type="checkbox"/> Schließen Sie das Fenster während der Spracheingabe. <input type="checkbox"/> Sprechen Sie in der selben Stimmlage wie die gespeicherte Sprachaufzeichnung. <input type="checkbox"/> Stellen Sie sicher, dass dem aufgezeichneten Namen nur eine Telefonnummer zugewiesen wurde.
<p><i>Mein Mobiltelefon akzeptiert keine Sprachaufzeichnung über das Mikrofon des Car Kit (speziell bei Sony Ericsson und Siemens Mobiltelefonen)</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Manche Mobiltelefone unterstützen keine Sprachaufzeichnung über das Mikrofon des Car Kit (speziell Sony Ericsson und Siemens). Erstellen Sie die Sprachaufzeichnung über das Mikrofon des Mobiltelefons und halten Sie bei der Aufzeichnung eine Armlänge Abstand zwischen Mund und Mikrofon des Mobiltelefons.
<p><i>Mein Mobiltelefon war schon angemeldet und jetzt funktioniert die automatische Erkennung zwischen Mobiltelefon und Car Kit nicht mehr.</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Die Verbindung wurde manuell getrennt. Melden Sie sich bitte erneut an.
<p><i>Mein Mobiltelefon akzeptiert keine Wiederwahl am Car Kit.</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Der Car Kit unterstützt keine Wiederwahlfunktion bei Sony Ericsson und Siemens Mobiltelefonen.

Verbindungsaufbau mit Mobiltelefonen die das Headset Profil unterstützen (zB: Nokia 6310(i),8910(i); Sony Ericsson T610,T630,P800,P900; Siemens S55)

Dieses Kapitel beschreibt die Vorgehensweise für den Verbindungsaufbau des Bluetooth Car Kit mit kompatiblen „Headset“ Mobiltelefonen.

1. Schalten Sie die Zündung Ihres Kfz ein um den Car Kit mit Spannung zu versorgen.
2. Aktivieren Sie Bluetooth bei Ihrem Mobiltelefon und wählen Sie den Punkt „Suche nach Zubehör“ aus (nähere Angaben entnehmen Sie der Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons).
3. Auf dem Display erscheint nun „CK150“. Bestätigen Sie dieses Zubehör.
4. Falls das Mobiltelefon die Eingabe eines Codes verlangt, geben Sie „1234“ ein und bestätigen Sie diese Eingabe.

Der Car Kit speichert die Einstellungen des Mobiltelefon. Wird die Verbindung getrennt und danach wieder aufgebaut erfolgt eine automatische Anmeldung zwischen Car Kit und Mobiltelefon.

Trennen der Verbindung zwischen Car Kit und Mobiltelefon

Das Mobiltelefon trennt die Verbindung automatisch wenn der Abstand zwischen Car Kit und Mobiltelefon größer als 10 Meter ist.

Wie Sie die Verbindung manuell trennen können, entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefon.

Automatische Erkennung / wieder Anmelden

Sobald der Abstand zwischen Mobiltelefon und Car Kit weniger als 10 Meter beträgt kommt es zu einer automatischen Anmeldung zwischen Mobiltelefon und Car Kit und Sie können ohne erneute Einstellungen im Menü des Mobiltelefon über Ihren Car Kit telefonieren.

Wurde die Verbindung jedoch manuell getrennt so ist ein neuerlicher Verbindungsaufbau notwendig (siehe „Verbindungsaufbau mit Mobiltelefonen die das Headset Profil unterstützen“).

Anruf tätigen

1. Wählen Sie auf Ihrem Mobiltelefon die gewünschte Telefonnummer und bestätigen Sie diese.
2. Nach erfolgten Verbindungsaufbau des Gesprächs drücken Sie den „Anrufe annehmen / beenden“ Knopf am Bedienteil.
3. Um das Gespräch zu beenden drücken Sie den „Anrufe annehmen / beenden“ Knopf erneut.

Sprachwahl / Sprachaufzeichnung

Drücken Sie den Knopf „Wiederwahl / Sprachwahl“ für ca. 2 Sekunden. Sprechen Sie den Namen nach dem Signalton in der selben Stimmlage wie die Sprachaufzeichnung erfolgte. Ausnahmen zu Sprachauswahl/Sprachaufzeichnung siehe „Fehlerbehebung“.